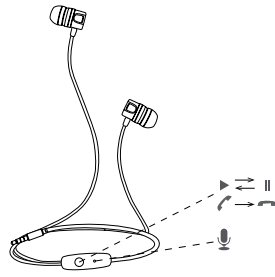


Stereo earphones with microphone

CNE-CEP3
Quick Guide v 1.5



EN

Quick guide
Features:
Driver: 15 mm
Impedance: 32 Ohm ±15%

Power: 3 mW
Sensitivity: 100 ±3 dB 1 kHz
Cable length: 120 ± 5cm
With microphone

Complete set:	Connection and control unit
Stereo earphones with microphone	Put the plug of stereo earphones into device connector. When disconnecting earphones, hold the plug, not the cord.
Silicone ear cushions	You can receive the calls, turn on/put the tracks on hold with a help of built-in control unit on the cord.
User manual	

BG

Кратко ръководство
Характеристики:
Говорител: 15 mm
Импеданс: 32 Ohm ±15%

Сила на звука: 3 mW
Чувствителност: 100 ±3 dB 1 kHz
Дължина на кабела: 120 ± 5 cm
С микрофон

Съдържание на комплекта:	Подключване и блок управления:
Стерео слушалки с микрофон	Включете жакна на стерео слушалките към входа на устройството, предназначен за свързване със слушалки. При изключване хванете с ръка горната част на жакна и дръпнете, а не кабела.
Допълнителни силиконови тапи	Можете да приемате обаждания, да пускате или слагате на пауза музика с помощта на интегрирания в кабела контролер.
Кратко ръководство	

CZ

Rychlý návod
Vlastnosti:
Sluchátko: 15 mm
Impedancia: 32 Ohm ±15%

Výkon: 3 mW
Citlivost: 100 ±3 dB 1 kHz
Délka kabelu: 120±5 cm
Integrovaný mikrofon

Obsah balení:	Připojení a kontrolní jednotka
Stereo sluchátka s mikrofonem	Připojte kolik sluchátek do konektoru přehrávačícího zařízení. Při odpojování vždy držte kolik, nikdy netahajte za kabel.
Silikonové návleky	Diky integrovanému ovladači na kabelu můžete přijímat telefonické hovory nebo spouštět a zastavovat přehrávané skladby.
Návod k použití	

HU

Használati útmutató
Termékleírlemzők:
Hangszárgző: 15 mm
Impedancia: 32 Ohm ±15%

Teljesítmény: 3 mW
Érzékenység: 100 ±3 dB 1 kHz
Kábel hossza: 120 ± 5cm
Mikrofonnal

A csomag tartalma:	Csatlakoztatás és használat:
Sztereo fülhallgató, mikrofonnal	Csatlakoztassa a sztereo fülhallgatót az eszközhöz. Ha eltávolítani kívánja a sztereo fülhallgatót, a csatlakozónál fogja meg, ne pedig a kábel segítségével húzza ki.
Szilikon illesztékek	Kompatibilis mobilkészítők esetén a kábelen elhelyezett nyomógombbal fogadhat hívást, irányíthatja a zenelejzást.
Használati útmutató	

LT

Trumpas
Savlybės:
Tvarkyklė: 15 mm
Varža: 32 Ohm ±15%

Galia: 3 mW
Jautrumas: 100 ±3 dB 1 kHz
Laido ilgis: 120 ± 5cm
Su mikrofonu

Komplektas:	Pajungimas
Stereo ausinukas su mikrofonu	Ijunkite ausinuko jungiklį į prietaisą. Atjungiant ausinuką, traukite už kištuko, o ne laido.
Silikoninės ausinės pagalvėles	Specialaus valdymo jungiklio pagalba jūs galite priimti skambučius, paleisti ar sustabdyti muziką.
Vartotojo gidas	

Troubleshooting:

Trouble	Solution
No sound	1) Check all connections 2) Check sound settings on your tablet/telephone/player 3) Check, if mute function is turned on
Noise in sound	4) Check the quality of sound and source record quality 5) Adjust sound level with the help of settings on your device

If the actions from above-mentioned list do not help, please contact support service at Canyon web-site:
<http://canyon.eu/ask-your-question/>

Отстраняване на проблеми:

Проблем	Възможни решения
Няма звук	1) Проверете връзката 2) Проверете настройките на звука на вашия таблет / телефон / плейър 3) Проверете, дали функцията звука не е изключен
Помехи в звучанието	4) Проверете качеството на звука и записа 5) Регулирайте нивото на звука с помощта на настройките на Вашето устройство

Ako действа от горепосочения списък не ви помогнат, моля свържете се с отдела за поддръжка на уеб сайта на Canyon:
<http://canyon.eu/ask-your-question/>

Řešení potíží:

Problém	Řešení
Žádný zvuk	1) Zkontrolujte všechna připojení 2) Zkontrolujte nastavení zvuku svého tabletu/telefonu/přehrávače 3) Zkontrolujte, zda není zapnutá funkce ztlumení
Noise in sound	4) Zkontrolujte kvalitu zvuku a zdrojové nahrávky 5) Upravte hladinu zvuku pomocí nastavení na svém zařízení

Pokud uvedená řešení nepomáhají, kontaktujte prosím podporu prostřednictvím stránky: <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Hibakeresés:

Hibajelenség	Megoldás
Nincs hang	1) Ellenőrizze a csatlakozásokat 2) Ellenőrizze a hangerőt, hangbeállításokat az eszköznél 3) Ellenőrizze, hogy nincs-e némítva az eszköze
Zajos a hang	4) Ellenőrizze a lejátszott műsor minőségét 5) Állítsa be a megfelelő hangerőt az eszköznél

Ha a fent leírtak segítségével nem tudja megoldani a problémáját, kérjük forduljon, az alábbi oldalon: <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Problemos sprendimai:

Problema	Solution
Nėra gardo	1) Patikrinkite visas jungtis 2) Patikrinkite savo įrenginio garso nustatymus 3) Patikrinkite ar neįjungta nutildymo funkcija
Triukšmas	4) Patikrinkite garso failo kokybę. 5) Sureguliuokite garso lygę jūsų įrenginyje

Jei viršuje pateikti problemos sprendimo būdai nepadaeda, kreipkitės į Canyon pagalbos centrą: <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Warranty

PL: Szczegółowe informacje na temat warunków gwarancji można znaleźć w: <http://canyon.eu/warranty-terms/>
St: Podrobne informacije o garancijskih pogojih najdete na strani: <http://canyon.eu/warranty-terms/>
RS: Za detaljnije informacije o uslovima garancije obratite se: <http://canyon.eu/warranty-terms/>
EE: Detailise info garantiitingimuste kohta leiate: <http://canyon.eu/warranty-terms/>
Warnings
KZ: Ескерту: Узақ уақыт бойы жоғары дыбыс деңгейінде құлақаспап / гарнитура пайдалану уақытына немесе тұрақты дыбыс жоғалтуға ажулу мүмкін. Балалар кездейсоқ туынғы болдырмау үшін құлаққақты пайдалануға жоп берменіз
RS: Korišćenje preglasno pojačanih slušalica/slušalica sa mikrofonom duži vremenski period može da prouzrokuje trenutno ili trajni gubitak sluha. Čuvati van domašaja dece



SAFETY INSTRUCTIONS

Read and follow all instructions before usage of this device.
1. Protect the device from excessive moisture, and entry of water or dust.
2. Protect the device from heat: do not install heating devices near it, and do not expose to direct sunlight.
3. Never spray liquid cleaners. Clean the device only with dry cloth.

PRECAUTIONS

1) Using earphones at high volume level for a long time may cause temporary or permanent hearing loss.
2) It is forbidden to remove the case from device. Attempt to repair this device is not recommended, and causes warranty loss.
WARRANTY LIABILITIES

Warranty period starts from the date of purchase the goods from the Seller, authorized by Canyon. Date of purchase is the date indicated in your sales receipt or waybill. During warranty period, a repair, replacement or refund of payment for goods are performed on discretion of Canyon Company. To receive warranty services, goods shall be returned to the Seller, to purchase place, together with purchase evidence (sales receipt or waybill). Warranty



ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ:

Прочетете и следвайте всички инструкции, преди да използвате това устройство:
1. Пазете слушалките от влага и навиализане на течности и/или прах.
2. Пазете слушалките от топлина. Не го оставяйте близо до отоплителни уреди и не го излагайте на пряка слънчева светлина.



3. Никога не почиствайте с течни почистващи препарати, а само със суха, памучна кърпа.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

1) Използването на слушалки с високо ниво на звука за дълго време може да причини временна или трайна загуба на слуха.
2) Не разглобявайте Вашите слушалки! Опитът да се поправят не се препоръчва и води до загуба на гаранцията.

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ:

Гаранционният период е две години, считано от датата на покупка, което се удостоверява с гаранционна карта и/или касова бележка. По време на гаранционния период ремонт, подмяна или връщане на платената сума



BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Přečtěte pozorně následující instrukce ještě před použitím výrobku.
1. Nevystavujte zařízení přílišné vlhkosti, vodě ani prachu. Nepoužívejte v oblastech s vysokou vlhkostí ani v prašném prostředí.
2. Chraňte zařízení před teplem: nepoužívejte v blízkosti zdrojů tepla a nevystavujte zařízení přímému slunečnímu záření.
3. Nikdy nestříkejte na zařízení tekuté čističe. Čistěte pouze suchým hadříkem.

UPOZORNĚNÍ

1) Dlouhodobé poslouchání příliš hlasité hudby ze sluchátek může vést k dočasné nebo nevrátne ztrátě sluchu.
2) Je zakázáno odstraňovat kryt sluchátek. Neodborné zásahy mají za následek zánik záruky.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruční doba začíná datem nákupu zboží od prodejce autorizovaného společnosti Canyon. Datum nákupu je uvedeno na účtence nebo fakture. Během záruční doby rozhoduje o opravě, výměně zboží nebo navrácení peněz společnost Canyon. Pro uplatnění záruky je nutné vrátit na prodejní místo zboží i



BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

Olvassa el az alábbi utasításokat, mielőtt használni kezdi ezt fülhallgatót!
1. Óvja a készüléket a nedvességtől, víztől, portól.
2. Óvja a készüléket a magas hőmérsékletől, ne tegye ki direkt napugázás hatásának, ne tegye hőforrás mellé.
3. Ne használjon folyékony tisztítószereket a tisztán tartáshoz. Száriz, tisztiz kenődt használjon a tisztításhoz.

FIGYELMEZTETÉSEK

1) A fülhallgató magas hangerővel való használata tartós vagy átmeneti halláskárosodást okozhat!
2) Ne szerelje szét az eszközt. A javítási kísérlet a garancia elvesztésével jár.

GARANCIA

A Canyon garantálja, hogy a termékei hibáktól mentesen kerül átadásra, illetve a garancia időszaka alatt hibátlanul fognak működni. A garancia abban az országban érvényesíthető, ahol a Canyon termék értékesítették. A garanciális időszak a termék megvásárlásával kezdődik és két évig tart. A jelen jótállási feltételek speciális feltételek, nem érintik és nem korlátozzák az adott országban



SAUGUMO INSTRUKCIJOS

Perskaitykite ir sekite instrukcijas prieš pradedant naudotis įrenginiu.
1. Saugokite įrenginį nuo drėgmės, vandens ar dulkių.
2. Saugokite įrenginį nuo karščio, ne alkylkite tiesioginio saules spinduliuioties ir nenaudokite šalia šildymo įrenginių.
3. Niekada nenaudokite skystų valiklių. Valykite įrenginį tik su sausa šluoste.

ATSARGUMO PRIEMONĖS

1) Naudojant ausines dideliu garso ilgą laiką galima pakenkti klausai ar jos netekti.
2) Jokiu būdu neardykite įrenginio nes prarasite garantiją.

GARANTIJOS ĮSIPAREIGOJIMAI

Garantijos galiojimas prasideda nuo perkimo datos iš autorizuoto pardavėjo. Perkimo data yra nurodyta ant perkimo čekio. Tam, kad suteikti garantines paslaugas jums, reikia grąžinti prekę pardavėui ir pateikti perkimo kvitą. Garantija galioja 2 metus nuo perkimo momento. Papildoma naudojimo informacija galite rasti: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

SL: OPOZORILO: Da bi preprečili morebitno okvarno sluha, ne prejavljajte zvozkov pri visoki glasnosti dalj časa. Hraniti izven dosega otrok mlajših od 3 let



All other products names and trademarks are property of their respective owners
Vice informac na www.canyon.eu/certificates
Certificats disponables sur Canyon.eu

takes 2 years from the moment of purchasing goods by consumer. Additional information on usage and warranty is available on website: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

Manufacturer: Asbis Enterprises PLC, Cyprus, Limassol 4103. Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, Agios Athanasios. <http://canyon.eu/>

za pouklykata na sčovetanie produkt se izvřrřva po prešnená na Canyon i Asbis Bělariá EOOD. Za da poluchite garancionno obslužvane, molá obrýnete se kým tvřovneša, ot koito ste akupili produkta kato udostoverite, če toj e v garancija. Doplyitelna informacija za ispolzovanie i garancijata možete da namerite na uebsajta: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

Производител: Asbis Enterprises PLC, Cyprus, Limassol 4103. Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, Agios Athanasios. <http://canyon.eu/>
Вносител: АСБИС България ЕООД И.Н.: BG121655056 Адрес: София, бул. Искърско шосе 7, ТЦ Европа, стр.3 Тел.: 024284111, www.asbis.bg

Продуктът е в съответствие с изискванията на Директива 2015/863/ЕС (or other) Всички декларации може да изгледите от уеб сайт <http://www.canyon.eu/bg/certifikati/> или <http://canyon.eu/certificates>, търсейки по модела на устройството.

s účtenkou či fakturou. Záruční doba trvá dva roky od okamžiku nákupu zboží. Další informace ohledně používání a podmínek záruky jsou dostupné na stránce: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

Выробце: Asbis Enterprises PLC, Cyprus, Limassol 4103. Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, Agios Athanasios. <http://canyon.eu/>

érvényben lévő helyi jogszabályokat. Kérjük vegye figyelembe, ahogy a CANYON terméké nem kritikus helyekre tervezték; kritikus helyeken nem használhatóak. Kritikus helyek, kritikus felhasználás alatt a következőkét értjük: egészségügyben, orvosi eszközként vagy kiegészítőként, nukleáris intenzívumokban közüti szállítást-fuvarozást végző szolgáltatóknál, illetve minden olyan helyen, ahol a meghibásodás súlyos károkat, sérülést okozhat. <http://canyon.eu/warranty-terms/>

Gyártó: Asbis Enterprises PLC, Cyprus, Limassol 4103. Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, Agios Athanasios. <http://canyon.eu/>
Importőr: ASBIS Magyarország Kft. 1135. Budapest, Reitter Ferenc utca 46-48. Tel.: +36/1 236-1000 Fax: +36/1 236-1010 www.asbis.hu/

Razotājis: ASBISc Enterprises PLC, 43 Kolonakiou street, Diamond Court, 4103, Ayios Athanasios, Limassol - Cyprus Tel: 357-25-857176 Fax: 357-25-857288

Izplatītājs: SIA „ASBIS LV”, Latvia, Riga, Bauskas street 20, LV-1004. Tel.: +371 66047820, www.asbis.lv

LV

Krátký návod Parametri: <p>Skatjunits: 15 mm Pretestība: 32 Ohm±15%</p>	Jauda: 3mW Jūtība: 100 ±3 dB 1 kHz Kabeļa garums: 120±5cm Mikrofons
--	---

Plinā komplektācija:	Savienojuma un kontroles vienība
Stereo austiņas ar mikrofonu	Austiņu konektoru ievietojiet ierīcē. Atslēdzot austiņas no ierīces, velciet izmantojot spraudni nevis vadu.
Silikona austu spilventiņi	Ar uz vada esošo kontroles vienību, jūs varat atbildēt uz zvaniem, ieslēgt/izslēgt dziesmas .
Lietotāja pamācība	

RO

Scurt ghid de utilizare Features: <p>Driver: 15 mm Impedanta: 32 Ohm ±15%</p>	Putere: 3 mW Sensibilitate: 100 ±3 dB 1 kHz Lungime cablu: 120 ± 5cm Cu microfon
---	--

Set complet:	Conectare si control unitate
Casti Stereo cu microfon	Puneti mufa castilor in conectorul dispozitivului. Cand deconectati castile, tineti de mufa, nu de cablu.
Pernute din silicon	
Manual utilizare	Puteti primit apeluri telefonice, porni sau opri muzica cu ajutorul unitatii de control de pe cablu.

RU

Инструкция по эксплуатации
Технические характеристики:
Диаметр драйвера: 15 мм
Сопротивление: 32 Ом ± 15%

Комплектация:	Подключение и блок управления:
Стерео наушники с микрофоном	Подключите штекер стерео гарнитуры в разъем устройства. Отсоединяя наушники держите за штекер, а не за шнур.
Амбушоры силиконовые	Принимать звонки, включать/ставить на паузу треки можно с помощью встроенного блока управления на проводе.
Руководство пользователя	

SK

Krátký návod Parametre: <p>Menič: 15 mm Impedancia: 32 Ω ± 15 %</p>	Výkon: 3 mW Citlivosť: 100 ±3 dB, 1 kHz Dĺžka kábla: 120 ± 5 cm S mikrofónom
---	--

Kompletná súprava:	Pripojenie a ovládacía jednotka
Stereo slúchadlá s mikrofónom	Stereo slúchadlá pripojte ku konektoru na zariadení. Pri odpojení slúchadiel ťahajte za koncovku, nie za kábel.
Silikonové ušnice	Pomocou ovládača, ktorý sa nachádza na kabli, môžete prijímať hovory a spúšťať/zastavovať prehrávanie skladieb .
Návod na obsluhu	

UA

Інструкція по експлуатації.
Технічні характеристики:
Діаметр драйвера: 15 мм
Опір: 32 Ом ± 15%

Вміст упаковки:	Подключеніе и блок управления:
Стерео навушники з мікрофоном	Підключіть штекер стерео гарнітури до роз'єму пристрою. Виймайте навушники з роз'єму за штекер, а не за провід.
Силіконові амбушори	Приймати дзвінки, вмикати / ставити на паузу треки можна за допомогою вбудованого блоку управління на дроті.
Керівництво користувача	

ES

Guía rápida. Características: <p>Conductor: 15 mm Impedancia: 32 Ohmios a 15%</p>	Potencia: 3 mW Sensibilidad: 100 x 3 dB 1 kHz Longitud del cable: 120 x 5 cm Con micrófono
--	--

Conjunto completo:	Unidad de conexión y control:
Auriculares estéreo con almohadillas de silicona de micrófono	Coloque el enchufe de los auriculares estéreo en el conector del dispositivo. Cuando desconecte los auriculares, sostenga el enchufe, no el cable. Puede recibir las llamadas, encender / poner las pistas en espera con la ayuda de la unidad de control incorporada en el cable.
Manual del usuario	

Problému nověřšana:

Probléma	Solutie
Fara sunet	1) Verificati toate conexiunile <p>2) Verificati setarile sunetului de pe tableta/telefon/ player</p> <p>3) Verificati daca functia mute este pornita</p>
Sunet cu zgomote	4) Verificati calitatea sunetului si calitatea inregistrarii sursei <p>5) Ajustati nivelul sunetului cu ajutorul setarilor de pe dispozitiv</p>

Daca actiunile din lista de mai sus nu va sunt de ajutor, va rugam sa contactati serviciul de suport al siteului Canyon: **http://canyon.eu/ask-your-question/**

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problému nověřšana:	
Probléma	Solutión
Něra gardo	1) Patkirkinte visas jungtis <p>2) Patkirkinte savo įrenginio garso nustatymus</p> <p>3) Patkirkinte ar neįjungta nutildymo funkcija</p>
Triukšmas	4) Patkirkinte garso failo kokybę. <p>5) Sureguliuokite garso lygę jūsų įrenginyje</p>

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema	Solutie
Něra gardo	1) Patkirkinte visas jungtis <p>2) Patkirkinte savo įrenginio garso nustatymus</p> <p>3) Patkirkinte ar neįjungta nutildymo funkcija</p>
Triukšmas	4) Patkirkinte garso failo kokybę. <p>5) Sureguliuokite garso lygę jūsų įrenginyje</p>

Problema

Solutia

Устранение неисправностей	
Проблема	Решение
Отсутствует звук	1) Проверьте все соединения <p>2) Проверьте настройки звука на планшете/телефоне/ плеере</p> <p>3) Проверьте не включена ли функция отключения звука</p>
Помехи в звучании	4) Проверьте качество звука и качество записи источника <p>5) Отрегулируйте уровень звука с помощью настроек на вашем устройстве</p>

Если действия из списка выше не помогают решить проблему, пожалуйста, обратитесь к службе поддержки на сайте Canyon **http://canyon.ruzadajte-svoj-vopros/**

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Odstraňovanie problémov:

Problém	Riešenie
Žiadny zvuk	1) Skontrolujte všetky pripojenia. <p>2) Skontrolujte nastavenia zvuku na tablete/telefóne/ prehrávači.</p> <p>3) Skontrolujte, či nie je vypnutý zvuk.</p>
Zašumený zvuk	4) Skontrolujte kvalitu zvuku a zdrojovej nahrávky. <p>5) Ovládacími prvkami na zariadení nastavte úroveň hlasitosti.</p>

Ak vyššie uvedené opatrenia nepomohli, obráťte sa na podporu na webovej stránke spoločnosti Canyon: **http://canyon.sk/spajta-te-sa/**

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Усунення несправностей	
Проблема	Спосіб вирішення
Відсутній звук	1) Перевірте всі з'єднання <p>2) Перевірте налаштування звуку на планшеті / телефоні /плеєрі</p> <p>3) Перевірте, чи не активована функція вимкнення звуку</p>
Спотворене звучання	4) Перевірте якість звуку і запису <p>5) Відрегулюйте рівень гучності за допомогою налаштувань на вашому пристрої</p>

Якщо дії із вищезазначеного списку не допомагають, звертайтесь в службу підтримки на веб-сайті Canyon: **https://canyon.ua/tech-support-ua/**

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Solución de problemas	
De problemas	Solución
Sin sonido	1) Compruebe todas las conexiones <p>2) Compruebe la configuración de sonido en su tableta / teléfono / reproductor</p> <p>3) Compruebe, si la función de silencio está activada</p>
Ruido en el sonido	4) Compruebe la calidad del sonido y la calidad del registro de origen <p>5) Ajuste el nivel de sonido con la ayuda de la configuración en su dispositivo</p>

Problema

Solutia

Si las acciones de la lista mencionada anteriormente no ayudan, póngase en contacto con el servicio de soporte en el sitio web de Canyon: **http://canyon.eu/ask-your-question/**



DROŚBĀS INSTRUKCIJOS
Citini si urmati toate instructiunile inainte de utilizarea dispozitivului.

- Protejiți dispozitivul de umezeala excesiva, apa sau praф.
- Protejiți dispozitivul de caldura excesiva: nu instalati nici o sursa de caldura langa el, si nu-l expuneti la lumina directa a soarelui.

3. Nu folositi niciodata lichid de curatare. Curatati dispozitivul doar cu o carpa usuta.

PRECAUTII

1) Ascultarea la volum ridicat pentru o perioada indelungata poate duce la pierderea temporara sau definitiva a auzului.
2) Este interzisa scoterea carcasai de pe dispozitiv. Incercarea de a repara acest dispozitiv nu este recomandata si duce la pierderea garantiei.

GARANTIE

Termenul de garantie incepe de la data achizitionarii bunurilor de la un vanzator autorizat Canyon. Data achizitionarii este indicata pe factura sau chitanta. In timpul perioadei de garantie, reparatiile incluse produsului sau inapoierea banilor se face cu acordul Canyon. Pentru a beneficia de garantie, marfurile

Problema

Solutia

Problema

Solutia



ATSARGUMO PRIEMONES

1) Naudojant ausines dideļu garsū ilgā laikā galima pakenkti klausai ar jos neteksti.

2) Jokiu būdu neardykite įrenginio nes prarasite garantiją.

GARANTĖ OBLIGACI

Garantija expirā de la data achiziționării de la distribuitorul autorizat. Data achiziționării este indicată pe chitanța de achiziție. Pentru a vă oferi un serviciu de garanție, trebuie să returnați articolul vânzătorului și să furnizați o chitanță. Garanția este valabilă timp de 2 ani de la data achiziționării. Informații suplimentare privind utilizarea sunt disponibile la: **http://canyon.eu/warranty-terms/**

Problema

Solutia



INSTRUKCIJA PO TEHNIKE BEZOPASNOTI
Przeczytajcie i sledzcieje instrukcijas pries pradadant naudotis įrenginiu.

1. Saugokite įrenginį nuo drėgmės, vandens ar dulkių.

2. Saugokite įrenginį nuo karščio: neaiškykite tiesioginiuose saulės spinduliuose ir nenaudokite šalia šildymo įrenginių.

3. Niekada nenaudokite skystų valiklių. Valykite įrenginį tik su sausa šluoste.

PREDAVIMAS

1) Ispol’zovanie naušnikov na vysokom urovne gromnosti na protyazhenii dlinitel’nogo vremeni mozet priversti k vremennoj ili postojannoj utere sluxa.

2) Zapreščajetsja snimat’ korpus uстроjstva. Poptyka otreмонтировать данный прибор не рекомендуется и ведет к потере гарантии.

Problema

Solutia

Problema

Solutia



1. Zariadenie chráňte pred nadmernou vlhkostou a prienikom vody alebo prachu.

2. Zariadenie chráňte pred teplom: do jeho blízkosti neinštalujte ohrievače a nevystavujte ho priamemu slnečnému žiareniu.

3. Nikdy ho nečistite čistiacimi prostriedkami v spreji. Na čistenie zariadenia použite iba suchú tkaninu.

POUČOZORNENIA

1) Dlhodobé používanie slúchadiel pri vysokej hlasitosti môže spôsobiť dočasnú alebo trvalú stratu sluchu.

2) Je zakázané odstraňovať zo zariadenia kry. Pri svojvoľnej oprave zariadenia hrozí strata záruky, preto ju neodporúčame.

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia



INSTRUKCIJA Z TEHNIKI BEZBEKPE
Pred počatkom eksploataciji produktu uzmanjo прочитаite та до-тримайте всі інструкції.

1. Не піддавайте пристрій впливу вологи і не допускайте потра-плення води, оберегайте від впливу пилу. Також не розміщуйте в приміщеннях з підвищеною вологістю, великим вмістом пилу.

2. Не піддавайте впливу високою температурою: не ставте побли-зу опалювальних приладів і не піддавайте впливу прямих сонячних променів.

3. Ніколи не розпилюйте рідині засоби для чищення. Очищуйте пристрій лише сухою тканиною.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

1. Використання навушників / гарнітури при високій гучності протягом трива-лому часу може призвести до тимчасової або постійної втрати слуху.

2. Забороняється розбирати пристрій. Також не рекомендується проводити самостійний ремонт даного пристрою. В іншому випадку це призведе до втрати гарантії.

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea y siga todas las instrucciones antes de su uso de este dispositivo. 1. Proteja el dispositivo de la humedad excesiva y la entrada de agua o polvo.

2. Proteja el dispositivo del calor: no instale dispositivos de calefación cerca de el y no lo exponga a la luz solar directa.

3. Nunca rocíe limpiadores líquidos. Limpie el dispositivo sólo con un paño seco.

PRECAUCIONES

1) El uso de auriculares a un nivel de volumen alto durante mucho tiempo puede causar pérdida auditiva temporal o permanente.

2) Está prohibido retirar la caja del dispositivo. No se recomienda intentar reparar este dispositivo y causa pérdida de garantía.

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

GARANTIZAR LA RESPONSABILIDAD

El periodo de garantía comienza a partir de la fecha de compra de los bienes al Vendedor, autorizado por Canyon. La fecha de compra es la fecha indicada en su recibo de venta o factura de ruta. Durante el periodo de garantía, una reparación, reemplazo o reembolso del pago de bienes se realiza a discreción de Canyon

vor fi returnate vânzătorului, la locul de cumparare. Impreună cu dovada cumparării (chitanța sau factura). Garanția durează 2 ani de la momentul achiziției bunului. Informații suplimentare privind utilizarea și garanția sunt disponibile pe site: **http://canyon.eu/warranty-terms/**

Prodicator: Asbis Enterprises PLC, Cyprus, Limassol 4103. Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, Agios Athanasios. **http://canyon.eu/**

Importator: ASBIS Romania SRL Splaiul Independenței 319 Sector 6 București 062650 Romania Tel. +40 21 337 1099 **www.asbis.ro**

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia

Problema

Solutia